TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS

Expéditeur : L'ADMINISTRATION CHARGEE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE

Destinataire	Γ Ο ΊΟ
	NOTIFICATION DE TRANSMISSION DU
CABINET BEAU DE LOMENIE	RAPPORT DE RECHERCHE WITERNATIONALE
A l'att. de Hennion, Jean-Claude	OU DE LA DECLARATION
27 bis, rue du Vieux Faubourg	OO DE BADEODATATION
F-59800 Lille	
FRANCE	(règle 44.1 du PC的
	\sim
	Date d'expédition
	(jour/mois/année) 03/08/2004
Référence du dossier du déposant ou du mandataire	
	POUR SUITE A DONNER
90510C15W00	voir les paragraphes 1 et 4 ci-après
Demande internationale n°	Date du dépôt international
PCT/FR 03/03885	(jour/mois/année) 23/12/2003
Déposant	23/12/2003
Deposant	
PROMILES	
TROMINES	•
1. X Il est notifié au déposant que le rapport de recherche interna	ationale a été établi et lui est transmis ci-joint
Dépôt de modifications et d'une déclaration selon l'artic	ria 10 ·
Le déposant peut, s'il le souhaite, modifier les revendication	s de la demande internationale (voir la règle 46):
transmission du rapport de recherche interna	nt être déposées est de deux mois à compter de la date de ationale ; pour plus de précisions, voir cependant les notes
figurant sur la feuille d'accompagnement.	autoriale, pour plus de precisions, voir cependant les notes
Où? Directement auprès du Rureau international	
Où? Directement auprès du Bureau international 34, chemin des Colo	I de l'OMPI
1211 Genève 20, Si	uisse
n° de télécopieur: (4	11–22)740.14.35
Pour des instructions plus détaillées, voir les notes sur la	a fortillo d'occompanyone
2. Il est notifié au déposant qu'il ne sera pas établi de rapport d	le recherche internationale et la déclaration à cet effet, prévue
à l'article 17.2)a), est transmise ci-joint.	recherche internationale et la declaration a cet effet, prévue
3. En ce qui concerne la réserve pouvant être formulée, con	formémont à la sècle 40.0 à uv
de precietre taxes additionnelles, il est riotille au deposant q	ue
la réserve ainsi que la décision y relative ont été transn	nises au Bureau international en même temps que la requête
du deposant tendant à ce que le texte de la réserve et désignés.	celui de la décision en question soient notifiés aux offices
dodgilos.	
la réserve n'a encore fait l'objet d'aucune décision; dès	qu'une décision aura été prise, le déposant en sera avisé.
4. Mesure(s) consécutive(s) : Il est rappelé au déposant ce qui suit	:
Peu après l'expiration d'un délai de 18 mois à compter de la date Bureau international. Si le déposant souhaite éviter ou différer la une déclaration de retrait de la demande international.	de priorité, la demande internationale sera publiée par le
	revendication do priorité, en electricité de la
pre	paration technique de la publication internationale.
Dans un délai de 19 mois à compter de la date de priorité le déco	sant doit précontor la domanda d'avanne autiliaire
international s'il souhaite que l'ouverture de la phase nationale se (ou même au-delà dans certains offices).	oit reportée à 30 mois à compter de la date de priorité
·	
Dans un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, le dépo de la phase nationale auprès de tous les offices désignés qui n'o international ou dans une élection utilidaure propagation de	INT DOE ATA Alue dans to domande d'evenne e e titul et
"" and " and " and a daily und election unterlette avail i availation of	in delai de 10 mais à compter de la dete de la det
qui ne pouvaient pas être élus parce qu'ils ne sont pas liés par le	chapitre II.

Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale

Fonctionnaire autorisé

Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL-2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Gregory Adam

Les présentes notes sont destinées à donner les instructions essentielles concernant le dépôt de modifications selon l'article 19. Les notes sont fondées sur les exigences du Traité de coopération en matière de brevets (PCT), du règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui priment. Pour de plus amples renseignements, on peut aussi consulter le Guide du déposant du PCT, qui est une publication de l'OMPI.

Dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et Instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES MODIFICATIONS SELON L'ARTICLE 19

Après réception du rapport de recherche internationale, le déposant a la possibilité de modifier une fois les revendications de la demande internationale. On notera cependant que, comme toutes les parties de la demande internationale (revendications, description et dessins) peuvent être modifiées au cours de la procédure d'examen préliminaire international, il n'est généralement pas nécessaire de déposer de modifications des revendications selon l'article 19 sauf, par exemple, au cas où le déposant souhaite que ces demières soient publiées aux fins d'une protection provisoire ou a une autre raison de modifier les revendications avant la publication internationale. En outre, il convient de rappeler que l'obtention d'une protection provisoire n'est possible que dans

Quelles parties de la demande internationale peuvent être modifiées?

Selon l'article 19, les revendications exclusivement.

Durant la phase internationale, les revendications peuvent aussi être modifiées (ou modifiées à nouveau) selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international. La description et les dessins ne peuvent être modifiées que selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

Lors de l'ouverture de la phase nationale, toutes les parties de la demande internationale peuvent être modifiées selon l'article 28 ou, le cas échéant, selon l'article 41.

Quand?

Dans un délai de deux mois à compter de la date de transmission du rapport de recherche internationale ou de 16 mois à compter de la date de priorité, selon l'échéance la plus tardive. Il convient cependant de noter que les modifications seront réputées avoir été reçues en temps voulu si elles parviennent au Bureau international après l'expiration du délai applicable mais avant l'achèvement de la préparation technique de la publication internationale (règle 46.1).

Où ne pas déposer les modifications?

Les modifications ne peuvent être déposées qu'auprès du Bureau international; elles ne peuvent être déposées ni auprès de l'office récepteur ni auprès de l'administration chargée de la recherche internationale (règle 46.2).

Lorsqu'une demande d'examen préliminaire international a été/est déposée, voir plus loin.

Comment?

Soit en supprimant entièrement une ou plusieurs revendications, soit en ajoutant une ou plusieurs revendications nouvelles ou encore en modifiant le texte d'une ou de plusieurs des revendications telles que déposées.

Une feuille de remplacement doit être remise pour chaque feuille des revendications qui, en raison d'une ou de plusieurs modifications, diffère de la feuille initialement déposée.

Toutes les revendications figurant sur une feuille de remplacement doivent être numérotées en chiffres arabes. Si une revendication est supprimée, il n'est pas obligatoire de renuméroter les autres revendications. Chaque fois que des revendications sont renumérotées, elles doivent l'être de façon continue (instruction 205.b)).

Les modifications doivent être effectuées dans la langue dans laquelle la demande internationale est publiée.

Quels documents dolvent/peuvent accompagner les modifications?

Lettre (instruction 205.b)):

Les modifications doivent être accompagnées d'une lettre.

La lettre ne sera pas publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées. Elle ne doit pas être confondue avec la "déclaration selon l'article 19.1)" (voir plus loin sous "Déclaration selon l'article 19.1)").

La lettre doit être rédigée en anglais ou en français, au choix du déposant. Cependant, si la langue de la demande Internationale est l'anglais, la lettre doit être rédigée en anglais; si la langue de la demande internationale est le français, la lettre doit être rédigée en français.

Notes relatives au formulaire PCT/ISA/220 (première feuille) (janvier 1994)

TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS PCT

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

du mandataire 90510C15W00	POUR SUITE A DONNER	(formulaire PCT/ISA/220) e	mission du rapport et, le cas échéant, l	de recherche internationale e point 5 ci-après
Demande internationale n°	Date du dépôt inte	rnational <i>(jour/mois/année)</i>	(Date de priorité (la plus ancienne)
			(jour/mois/année)	,
PCT/FR 03/03885	23,	/12/2003	0.8	3/01/2003
Déposant				
PROMILES				
Le présent rapport de recherche internati déposant conformément à l'article 18. Un	ionale, établi par l'adr ne copie en est transn	ninistration chargée de la re nise au Bureau international	cherche internation	nale, est transmis au
Ce rapport de recherche internationale co	omnrend .	feuilles.		
	•	ue document relatif à l'état d	o la tooboique qui	. act att
			e la technique qui y	y est cite.
Base du rapport				
 En ce qui concerne la langue, la langue dans laquelle elle a été de 	recherche internation	nale a été effectuée sur la ba	ase de la demande	internationale dans la
_			•	
ia recherche internationa	le a été effectuée sur	la base d'une traduction de	la demande intern	ationale remise à l'administration
b. En ce qui concerne les séquenc la recherche internationale a été	errectuee sur la base	du listage des séquences :	ées dans la deman	de internationale (le cas échéant)
contenu dans la demando				
		s forme déchiffrable par ordi	nateur.	
remis ultérieurement à l'a		•		
_		orme déchiffrable par ordina		
divulgation faite dans la c	delle le listage des se demande telle que dé	quences présenté par écrit e posée, a été fournie.	et fourni ultérieuren	nent ne vas pas au-delà de la
La déclaration, selon laque du listage des séquences	uelle les informations s présenté par écrit, a	enregistrées sous forme dé été fournie.	chiffrable par ordina	ateur sont identiques à celles
2. Il a été estimé que certa	nines revendications	ne pouvalent pas faire l'o	biet d'une recher	che (voir le cadre I)
3. Il y a absence d'unité de				one (voir le oddre 1).
4. En ce qui concerne le titre,				
Ie texte est approuvé tel c		•		
Le texte a été établi par l'	administration et a la	teneur suivante:		
5. En ce qui concerne l'abrégé,				
le texte est approuvé tel c	qu'il a été remis par le	déposant		
le texte (reproduit dans le présenter des observation de recherche internationa	is a radifilitistration of	par l'administration conforn lans un délai d'un mois à col	nément à la règle 3 mpter de la date d'e	8.2b). Le déposant peut expédition du présent rapport
6. La figure des dessins à publier avec		· n°	1	
X suggérée par le déposant	ı .			Aucune des figures
parce que le déposant n'a	a pas suggéré de figu	re.	لـــا	n'est à publier.
parce que cette figure car	actérise mieux l'inver	ntion.		

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No T/FR 03/03885

A. CLASSEMENT DE L'OBJET CIB 7 G04B37/14

DEMANDE

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement)

CIB 7 GO4B A41D A44C

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	DE 90 02 535 U (HAMMEN MARION) 16 août 1990 (1990-08-16) 1e document en entier	1
Α	GB 1 010 632 A (TADAHICHI WADA) 24 novembre 1965 (1965-11-24) le document en entier	1
A	WO 90/07734 A (SERVADIO LEONARDO) 12 juillet 1990 (1990-07-12) le document en entier	1
Α	US 6 392 962 B1 (WYATT PATRICK) 21 mai 2002 (2002-05-21) le document en entier	1
	-/	
χ Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	de brevets sont indiqués en anne

° Catégories spéciales de documents cités:	T' document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la
"A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent	date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention
'E' document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date	'X' document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut
"L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)	etre considerée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément 'Y' document particulièrement pertinent: l'inven tion revendiquée
O document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens	ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente
P document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée	pour une personne du métier & document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale
26 juillet 2004	03/08/2004
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Fonctionnaire autorisé
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Lupo, A

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No

atégorie '	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visé
	, paragraphiments	
	US 6 144 620 A (DEPOORTERE THOMAS)	1
	/ novembre 2000 (2000-11-07)	1
	le document en entier	
	US 5 124 960 A (MILLER JEFFREY P ET AL)	
	23 Juin 1992 (1992-06-23)	1
	le document en entier	
		İ
- 1		
ĺ		
1		
İ		
ĺ		
1		
- 1		

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Demande Internationale No

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication
DE 9002535	U	16-08-1990	DE	9002535 U1	16-08-1990
GB 1010632	Α	24-11-1965	AUCUN		
WO 9007734	Α	12-07-1990	WO	9007734 A1	12-07-1990
US 6392962	B1	21-05-2002	AU US WO	5750796 A 6078549 A 9637812 A2	11-12-1996 20-06-2000 28-11-1996
US 6144620	Α	07-11-2000	AUCUN		
US 5124960	Α	23-06-1992	AUCUN		

La lettre doit indiquer les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées. Elle doit indiquer en particulier, pour chaque reven dication figurant dans la demande internationale (étant entendu que des indications identiques concernant plusieurs revendications peuvent être groupées), si

- la revendication n'est pas modifiée;
- ii) la revendication est supprimée:
- iii) la revendication est nouvelle;
- iv) la revendication remplace une ou plusieurs revendications telles que déposées;
- la revendication est le résultat de la division d'une revendication telle que déposée.

Les exemples suivants illustrent la manière dont les modifications doivent être expliquées dans la lettre d'accompagnement:

- [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 48 et qu'à la suite d'une modification de certaines revendications il s'élève à 51];
 "Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées portant les mêmes numéros; revendications 30, 33 et 36 pas modifiées; nouvelles revendications 49 à 51 ajoutées."
- 2. [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 15 et qu'à la suite d'une modification de toutes les revendications il s'élève à 11]: Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées 1 à 11."
- 3. [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 14 et que les modifications consistent à supprimer certaines revendications et à en ajouter de nouvelles]:
 "Revendications 1 à 6 et 14 pas modifiées; revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15,16 et 17 ajoutées." ou "Revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15,16 et 17 ajoutées; toutes les autres revendications pas modifiées."
- 4. [Lorsque plusieurs sortes de modifications sont faites]: "Revendications 1-10 pas modifiées; revendications 11 à 13, 18 et 19 supprimées; revendiations 14, 15 et 16 remplacées par la revendication modifiée 14; revendication 17 divisée en revendications modifiées 15, 16 et 17; nouvelles revendications 20 et 21 ajoutées."

"Déclaration selon l'article 19.1)" (Règie 46.4)

Les modifications peuvent être accompagnées d'une déclaration expliquant les modifications et précisant l'incidence que ces dernières peuvent avoir sur la description et sur les dessins (qui ne peuvent pas être modifiés selon l'article 19.1)).

La déclaration sera publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées.

Elle doit être rédigée dans la langue dans laquelle la demandeinternationale est publiée.

Elle doit être succincte (ne pas dépasser 500 mots si elle est établie ou traduite en anglais).

Elle ne doit pas être confondue avec la lettre expliquant les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées, et ne la remplace pas. Elle doit figurer sur une feuille distincte et doit être munie d'un titre permettant de l'identifier comme telle, constitué de préférence des mots "Déclaration selon l'article 19.1)"

Elle ne doit contenir aucun commentaire dénigrant relatif au rapport de recherche internationale ou à la pertinence des citations que ce dernier contient. Elle ne peut se référer à des citations se rapportant à une revendication donnée et contenues dans le rapport de recherche internationale qu'en relation avec une modification de cette revendication.

Conséquence du fait qu'une demande d'examen préliminaire international ait déjà été présentée

Si, au moment du dépêt de modifications effectuées en vertu de l'article 19, une demande d'examen préliminaire international a déjà été présentée, le déposant doit de préférence, lors du dépêt des modifications auprès du Bureau international, déposer également une copie de ces modifications auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 62.2a), première phrase).

Conséquence au regard de la traduction de la demande internationalelors de l'ouverture de la phase nationale

L'attention du déposant est appelée sur le fait qu'il peut avoir à remettre aux offices désignés ou élus, lors de l'ouverture de la phase nationale, une traduction des revendications telles que modifiées en vertu de l'article 19 au lieu de la traduction des revendications telles que déposées ou en plus de celle-ci.

Pour plus de précisions sur les exigences de chaque office désigné ou élu, voir le volume II du Guide du déposant du PCT.

Notes relatives au formulaire PCT/ISA/220 (deuxième feuille) (janvier 1994)